

# 映像テクノアカデミア映像翻訳科

## 「2021大阪校字幕翻訳クラス」募集要項

講座概要： 字幕翻訳者を養成する1年間の講座です。演習を繰り返し、字幕翻訳者として通用する技術と表現力を身につけます。講座の修了後、東北新社のトライアルに合格すれば字幕翻訳の仕事が発注され、プロとしてデビューできます。授業は「講師が大阪に出張して現地で授業を行うスタイル」と「テレビ会議システムで東京と大阪をつなぎインタラクティブな授業を行うスタイル」を併用して行います。

講座期間： 2021年4月25日～2022年3月終了（予定）

授業回数： 全20日／1日2時間授業×2回／総授業数40回（基本演習14回＋応用演習26回）

授業日時： 日曜日／13:00～15:00 および 15:30～17:30（ひと月に2日のペース）

学 費： 入学金 30,000 円（税別）＋受講料 330,000 円（税別）

定 員： 30 名

担当講師： 鈴木吉昭、林完治、岡田壮平、東北新社字幕課スタッフ他

教室場所： [第一会場] 愛日会館（大阪市中央区本町4丁目7-11）

[第二会場] 新梅田研修センター（大阪市福島区福島6-22-20）

各自で用意いただきたいもの：

①ノートPC（Windows）

②字幕制作ソフト SST-G1 Lite または Net SST-G1（下記参照）

SST-G1 は応用演習の授業からトライアルまで使用します。

入学申込： 映像テクノアカデミア公式 HP よりお申し込みください。お申し込み確認後、追って「入学手続き案内」を郵送させていただきます。

（定員になり次第、締め切らせていただきます）

面談は行いません。体験授業＆説明会にご参加いただいた上でお申し込みされることをお勧めします。

学費支払： 本校よりお送りする「入学手続き案内」に従い、指定の銀行にお振込みください。ご希望の方には「学費ローン」のご案内もいたします。

（SST-G1 の参考価格）

☆SST-G1 Lite…使用期限がないタイプ

購入価格 178,200 円（税別）

☆Net SST-G1…使用日数に期限のあるチケット制

（ライセンス購入後、追加チケットを購入）

ライセンス購入価格（60日チケット付き） 53,900 円（税別）

追加チケット価格（30日分） 5,380 円（税別）

追加チケット価格（90日分） 14,940 円（税別）

追加チケット価格（180日分） 23,880 円（税別）

※販売代理店：ナショナル物産(株)ビデオグラフ事業部

(2020/12/1)